



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

1 شباط/ فبراير 2021

الرسالة رقم: 01624/2021/SI/YSA2021

عدد المرفقات: 1

الموضوع: جائزة البحوث التي تمنحها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) للعلميين من الشباب لعام 2021

الإجراء المطلوب: تقديم الترشيحات في موعد غايته 8 آذار/ مارس 2021

تحية طيبة وبعد،

لعلكم تعلمون أن المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاد الجوية، المعقد في أيار/ مايو – حزيران/ يونيو 2015، قد شجّع أعضائه على مواصلة دعم جائزة البحوث التي تمنحها المنظمة (WMO) للعلميين من الشباب، وذلك بتقديم بحوث تتصل بعلوم الغلاف الجوي والهيدرولوجيا. كما أقر المؤتمر المبادئ التوجيهية لمنح الجائزة (انظر المرفق).

وطبقاً لهذه المبادئ، يسرني أن أدعوكم إلى تسمية مرشحين لجائزة عام 2021. وينبغي ألا يتجاوز عدد الترشيحات التي يقدمها كل ممثل دائم ترشحين اثنين. وينبغي أن ترسل الترشيحات بنسق إلكتروني على البريد الإلكتروني للسيدة Kate Solazzo (ksolazzo@wmo.int)، مشفوعة بنسخة مختصرة من السيرة الذاتية للمرشح (يلزم ذكر تاريخ ميلاد المرشح وعنوانه الإلكتروني في السيرة الذاتية).

ويرجى التكرم بموافاتنا بترشيحاتكم لهذه الجائزة في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 8 آذار/ مارس 2021.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

الدكتورة إلينا ماناينكوفا
عن الأمين العام

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (WMO)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين

المرفق

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO)

المبادئ التوجيهية المستخدمة لمنح جائزة البحوث التي تمنحها
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية للعلميين من الشباب

1. الغرض المنشود

إن الغرض المنشود من جائزة البحوث التي تمنحها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) هو تشجيع العلميين من الشباب العاملين في مجال الأرصاد الجوية، لا سيما من البلدان النامية.

2. معايير منح الجائزة

- (أ) تعطى الجائزة تكريماً للأبحاث العلمية الجليّة؛
- (ب) تعطى الجائزة للعلميين من الشباب الذين لا يتجاوز عمرهم 35 سنة في تاريخ تقديم ترشيحهم؛
- (ج) لا يجوز أن يقدم المرشح أكثر من بحث؛
- (د) يمكن للعاملين في جميع مجالات الأرصاد الجوية الترشح لنيل الجائزة، غير أنه لا يجوز لأعضاء المجلس التنفيذي للمنظمة (WMO) تقديم أبحاث هم أصحابها لنيل تلك الجائزة؛
- (هـ) يجوز اقتسام الجائزة بين مرشحين ينتمون لإقليم بعينه. كما يجوز اقتسامها بين مؤلفين اثنين يشتركان في وضع البحث شريطة أن يستوفي كل منهما معايير منح الجائزة؛
- (و) الأبحاث المنشورة في المجالات العلمية هي وحدها التي تؤخذ في العادة بعين الاعتبار، غير أنه يمكن أيضاً قبول ملخص أطروحة دكتوراه حظيت بالقبول؛
- (ز) تؤخذ الأبحاث المنشورة بلغات غير لغات عمل المنظمة (WMO) بعين الاعتبار إذا كانت مشفوعة بترجمة كاملة بإحدى لغات العمل وبملخص مفصل؛
- (ح) لا تؤخذ بعين الاعتبار سوى الأبحاث المنشورة خلال مدة الأربع سنوات التي تسبق مباشرة سنة الترشيح؛
- (ط) لا تؤخذ بعين الاعتبار الأبحاث التي سبق أن حصلت على جائزة دولية.

3. طريقة تقديم الترشيحات

- (أ) يدعى جميع الممثلين الدائمين لأعضاء اتحاد إقليمي ما تابع للمنظمة (WMO) إلى تقديم الترشيحات خلال فترة محددة وفقاً لجدول زمني يحدده الأمين العام. غير أن الأفضلية ستعطى لترشيح العلميين من الشباب من البلدان النامية الذين يعدّون أبحاثهم فيها؛
- (ب) ينبغي أن يقدم الممثلون الدائمون إلى رئيس الاتحاد الإقليمي المعني، قبل انقضاء المهلة الزمنية المحددة، الترشيحات مشفوعة بأربع نسخ من الأبحاث بإحدى لغات عمل المنظمة (WMO) (سواء كانت باللغة الأصلية أو مترجمة) وبملخص واف، وذلك من خلال أمانة المنظمة (WMO)؛
- (ج) لا يمكن أن يقدم كل ممثل دائم أكثر من ترشيحين اثنين.

4. طريقة اختيار الفائزين

(أ) ينبغي أن يعين كل رئيس من رؤساء الاتحادات الإقليمية ثلاثة مقيمين من العلميين المرموقين الذين يعيشون عادة داخل الإقليم، ولا يجوز لهم الترشح لنيل الجائزة. ولتسهيل الإجراءات ينبغي أن يحصل الأمين العام على قائمة بالمقيمين الإقليميين؛

(ب) ينبغي لكل مقيم أن يضع درجة لكل بحث من الأبحاث تتراوح بين صفر (أدنى درجة) و 5 (أعلى درجة)، وأن يقدم هذه الدرجات إلى رئيس الاتحاد الإقليمي. وينبغي أن يستند التقييم إلى ما يلي: أهمية الموضوع، وحدثة الأفكار والطرق، وقيمة النتائج وجودة العرض، مع إعطاء كل معيار من هذه المعايير وزناً ترجيحياً مماثلاً. وبلاستناد إلى الدرجات التي يمنحها الخبراء، يرسل رئيس الاتحاد الإقليمي إلى الأمين العام اسم المرشح الحائز لأعلى المجاميع (وإذا تساوى مرشحان في إحراز المكان الأول فإنه يجوز تقديم كلا الترشيحين)؛

(ج) يتم الاختيار النهائي للفائز أو الفائزين بالجائزة من بين المرشحين من جميع الأقاليم بواسطة لجنة للاختيار لا تضم أكثر من أربعة من أعضاء المجلس التنفيذي، وتُشكل خصيصاً لهذا الغرض في دورة المجلس التي تلي المؤتمر مباشرة؛

(د) يبلغ الأمين العام كل عضو من أعضاء لجنة الاختيار التابعة للمجلس التنفيذي بالترشيحات التي يقدمها كل إقليم، مشفوعة بالنسخ الأصلية للأبحاث قبل شهرين على الأقل من انعقاد دورة المجلس؛

(هـ) يجوز للجنة الاختيار التابعة للمجلس التنفيذي أن لا توصي بمنح الجائزة إذا لم يكن أي من الأبحاث المقدمة على مستوى عالٍ بما فيه الكفاية.

5. طبيعة الجائزة

تتألف الجائزة من شهادة ومبلغ مالي قدره 1 000 دولار أمريكي.

6. حفل تقديم الجائزة

ترتيبات تقديم الجائزة تتوقف في كل حالة على الظروف السائدة، ويُبت فيها بالتشاور بين الممثل الدائم الذي يقدم الترشيح والأمين العام.